

C'est pour moi un grand plaisir que d'être ici à Détroit pour vous parler des progrès accomplis vers la réalisation de ce que le président Reagan a appelé un accord historique de libre-échange entre les plus grands partenaires commerciaux du monde.

Depuis l'été dernier, les équipes de négociateurs canadiens et américains poursuivent cet important effort commun afin de "garantir, améliorer et protéger" le caractère unique d'un partenariat commercial de grande envergure. Ces deux équipes ont pour tâche de traduire l'engagement politique du président des États-Unis et du premier ministre du Canada en un accord mutuellement acceptable. Les négociations ont progressé de façon constante et sont en voie d'atteindre leur but.

Le Canada et les États-Unis sont, de loin, le plus grand partenaire commercial l'un de l'autre. Les États-Unis exportent deux fois plus vers le Canada que vers le Japon, votre deuxième grand client. (L'Ontario importe à elle seule plus de marchandises américaines que le Japon). Plus de 70 % de tout ce que le Canada achète à l'étranger vient des États-Unis.

Le marché des deux côtés de la frontière est d'une importance vitale du point de vue des emplois. Selon des statistiques américaines, environ 2 millions d'emplois aux États-Unis dépendent des exportations vers le Canada. Environ le même nombre d'emplois au Canada dépendent de nos exportations vers les États-Unis, mais la proportion est alors beaucoup plus importante étant donné la taille de notre main-d'oeuvre.

Vous êtes certainement tous au courant de l'ampleur des échanges commerciaux entre le Canada et le Michigan. L'an dernier, votre État a vendu pour 11,4 milliards \$CAN de produits aux Canadiens. En retour, il a acheté pour 24,3 milliards \$CAN de produits du Canada. De fait, ce commerce ne le cède en importance qu'au commerce du Canada avec l'ensemble des États-Unis.

La zone frontalière de Détroit-Windsor est, assurément, très affairée. J'applaudis à l'initiative de ces deux villes qui doivent tenir, au cours des prochaines semaines, leur festival annuel de la liberté. Cet événement illustre fort éloquemment le climat de paix, d'amitié et de générosité qui préside aux relations entre nos deux pays.